

252868

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BA)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

01 SET 2021

N. fornitore/
Supplier No.
91001509

"Ricevuto e conserva di"

VAT reg.nr.: 04896550728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

7 Consegna / Delivery

Ferrovia/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Consegna n. /

Delivery Note No.

46670345

4 Data spedizione /

Shipping Date

25.08.2021

Fatture/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885501

12 Nostro reparto /

Our Department

13 Tel.

PJSAFH-PLL5

Vitai Mihály

14 Nr. destinatario /

Receiver No.

+3652581214

15 Nr. d'ordine /

Order No.

24466

16 Nr. d'ordine /

Order No.

198921

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20

Porto
franco/
Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

Porto
assegnato/
Not Free

21 Imballaggio/
Packing

7688 x 0000SON, 128 x KLT 4314, 8 x TBA-500274

22 Specifica di

destinazione/

57331949

23/24

Lordo/
Gross

Netto/Net

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

1.965,0 KG

1.643,2 KG

27 Art.

28 Articolo cliente /

Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

Quantity Qty Unitaria

31 ME /

Quantity Qty Unitaria

Consegna/Delivery

Handling Unit

001

9000112873

F-604633.RTR1-H84#S

7.680

PZ

46670345/10

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle Schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 01.09.21
Firma: [Signature]

873751115

873751132

873751062

873751150

873751167

873751098

873751005

873751079

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885501

Lotto / Batch

0041316291

Quantità / Quantity

6.720 PZ

Unsprungsland / Country of origin

Ungheria

550003885501

0040764848

960 PZ

Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	873751115	205,4 KG	246,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
2	873751132	205,4 KG	246,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950.

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG FÜRTH HRA 10120, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG FÜRTH HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO).

Dr. Klaus Patzak, Andreas Schick, Corinna Schillerheim, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank accounts: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108008161304859 (BIC/SWIFT CHASDEFXXX)



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

46670345

4 Data spedizione/
Shipping Date

25.08.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
3	873751062	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
4	873751150	205,4 KG	246,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
5	873751167	205,4 KG	246,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
6	873751098	205,4 KG	246,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
7	873751005	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ
8	873751079	205,4 KG	245,0 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	
				Articolo 083465731-4350-10	F-604633.RTR1-H84#S	Quantità: 960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

8,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
128,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
8,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274
7.680,000		0000SON

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007090 vom 25.08.2021



21-007090

Ludwigsburg, 26.08.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.08.2021			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.08.2021			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. 1 2 3 4 5	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 46670290 46711174 ~ 46670345 ~ 46670327 ~ 46670303 ~	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9 9 8 7 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.574
Summe: Total:			39,00 COLLI		8.574,00
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer			22 Benutzter Grenzübergang		
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 21-007090 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 21 AGO 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604